

## استراتثي اقدام

🗱 نویسنده: آندره بوفر

مترجم: مسعود محمدی
 ناشر: دفتر مطالعات سیاسی و بین المللی

🛊 جاب اول: ۱۳۶۶

صفحات آغازین کتاب به تشریع و توصیف علت انتخاب موضوع و لزوم مطالعه استراتژی اقدام اختصاص دارد. اگر چه مولف کتاب قبلاً در مورد استراتژی، کتابهای دیگری تحت عنوان «مقدمه ای بر استراتژی» و باز دارندگی و استراتژی»، به رشته تحریر درآورده است و در آنها به توضیع و تعریف استراتژی پرداخته است، لیکن جهت روشن شدن بحث، وی در آغاز این کتاب از رابطهٔ میان داستراتژی» و «سیاست» سخن به میان آورده و می کوشد تا قلمرو هر یک را روشن سازد.

از أنجا كه استراتزی كامل، الزاماً در قلم و «دولت» قرار می گیرد، و از آنجا كه در بیش دانشمندان علوم سیاسی، دولت به تمام و كمال موضوع علم سیاست است، پس آیا در اینجا تداخل مفاهیم بین سیاست و استراتزی صورت ند . گدد؟

برای رفع ابهام، مؤلف در آغاز برخود فرض می داند که محدود هر یک را معین کند، با وجود این که وی جای جای اظهار می کند که در بسیاری موارد به جای استراتژی می توان «سیاست» را بکار گرفت، لیکن در لزوم به کار گرفتن استراتژی به جای سیاست، می نویسد:

«نباید نگران آن چیزی بود که می توانست تحت عنوان سیاست طبقه بندی شود. وانگهی به اعتقاد من یکی از نتایج این بررسی توضیح و طبقه بندی مجموعهٔ فوق العاده در هم و برهم ایده ها و شیوه هایی است که تحت عنوان مبهم «سیاست» بر روی هم آنباشته شده است». (ص ۲۵)

نویسنده هشدار می دهد که هرگز نباید استراتژی را در قالب تنک نظامی سنجید، چه این مفهوم بسیار فراتر از محدودهٔ نظامی است.

به گمان وی استراتژی «هنر اجرای سیاست» و یک «فن حکومتی» است.

مولف سپس به تعریف و توضیح واژه «اقدام» می پردازد. و در آغاز تفاوت بین دو اصطلاح «باز دارندگی» و «اقدام» را روشن می سازد. این دو مفهوم که بیشتر در روابط بین المللی و سیاست خارجی از جانب دولت ها به کار گرفته می شود، دارای دو مفهوم مثبت و منفی است. به طور خلاصه در رابطه یک دولت با دولت دیگر هنگامی که هدف جلوگیری (از خطر و تهدید) است، بازدارندگی مطرح است و زمانی که هدف، اجرای خواسته ای است، «اقدام» مطرح

نبود. البته هر اقدام استراتژیک آمیخته ای از «باز دارندگی»

و «اقدام» است. بازدارندگی به مثابه سپر است، در صورتی که اقدام، شمشیر است و شمشیر زن، در آن واحد می تواند ضربه بزند و دفاع کند. بازدارندگی و اقدام مکمل استراتژی

به نظر نویسنده اقدام قهرآمیز را نباید با اقدام نظامی یکی دانست. اقدام قهرآمیز مترادف با دجنگ است و جنگ بسیار فراتر از یک پدیده صرفاً نظامی است چه در جنگ سیاست داخلی، سیاست خارجی، اقتصاد و عملیات نظامی همگی دخالت دارند. (ص ۳۳)

به باور نویسنده، حتی کسانی که تنها با تکیه به نیروی شمشیر حکم انی کرده اند، باز سیاست را در سطح وسیعی به کار مرگفتند.

جمع خلاق اقتصاد دراسلام

از آن زمان که پشر به تسلط برطبیعت همت گماردو با حرکات بسیار ابتدایی، شروع به بهره برداری از امکانات موجود جهت رفع احیاجات خود کرد، مدت زمان بسیار زیادی می گذرد. در این زمان مدید تفییرات و تحولات بسیار عمیقی در کیفیت واقعیات و نحوه و شیوه اخلاقیات جامعه بوجود آمده است.

انديشه أدمى همواره بدنبال تغييرات و تحولات اجتماعي در حرکت بوده و هیچگاه نیز از حرکت باز نایستاده است. اندیشه هیچگاه نمی تواند نسبت به تحولات پیرامون خود بي تفاوت باشد و بشر \_ البته مجموع جامعه \_هموأره نسبت به تحولات اجتماعي حماسيت و عكس العمل نشان داده است که بازتاب آن حضور فرقدهای مختلف فکری و نحله های متعدد مذهبی در طول تاریخ است. در این میان متأسفانه \_ و یا خوشبختانه مسلمین در قبال تحولات اجتماعی شیوه های مختلفی اتخاذ کرده اند. جمعی هر تغییر و تحولی را یکسره نفی کرده و هر آنچه که می اندیشیا ه اند را مطلق گرفته و با هر پدیده نو و جدیدی به مقابله برخاسته اند، گروهی هرچه که داشته اند را نفی نموده و بدون هویت و بی توجه به اصالتهای فرهنگی و ریشه های تاریخی ای که آنها را به تجارب گذشتگانشان پیوند می زد، در برابر هر پدیده و واقعیتی بی هیج قید و بندی تسلیم شده اند و جمعی نیز راهی میآنه برگزیده و ضمن خط هویت و تکیه بردستاوردها و میراث گذشتگان. تلاش نمودهاند که واقعیتهای نوین را تحلیل کرده و بخشهایی از آن را در اختيار گرفته و جنبه هاى ناصحيح آنرا نيز طرد كنند.

بنابراین به تحقیق می توان گفت که تعیین تکلیف دراین مرحله اولین و در عین حال ضروری ترین و

حیاتی ترین وظیفه مسلمین است. این مهم باید در در زمینه های مرتبط با علوم انسانی و اجتماعی دنبال نودر پاسخ مشخصی نسبت به آن اتخاذ گردد. کتاب وجمع اظار استخاد گردد. کتاب وجمع اظار توسط آقای تواناتیان فرد ترجمه شده است، تلاشی است کا انداز متدلوری استخراج پاسخهای اسلام برای مسلام ازاد است امروز جهان را مورد بررسی قرار داده است و سالها در دانشگاههای پاکستان است و سالها در دانشگاههای پاکستان است و سالها در دانشگاههای پاکستان، ترک امروز و آلمان به تدریس اقتصاد اشتفال داشته و شار امرر اقتصادی و از برنامه ریزان سیاستهای اقتصاد و شار کشورهای عضو اتحادیه همکاری اقتصادی اروبا، کاناد مربی کا در زانسه بوده است در ابتدا مسوضع خودراد آمریکا در تستوری کی سرورد تستوریک به مسورد تستوریک به مسورد تستوریک

تحولات اجتماعی چنین بیان کرده است: «بعد از فررا وسطی جهان راه درازی پیموده است جهان بسیر پیچیده تراز هرزمان دیگر شده است و راه حلهای ساده ای درآن دوره ساده زیستی زاهدانه وآرام، کافی بنظر می رسب برای دنیای لذت طلب و پرخورجدید به کلی نارسا می باشد حتی بدتراز این، ما در هیچ جایی یک الگوی اقتصا اسلامی که به طور کامل به اجرا درآمده باشد نداریم تابولا قرینه سازی کرد و با تعمیم آن ها اصول علم اقتصاد اسلام راتدوین نموده.

وی سپس به تلاشهای علمای اسلامی درطول تاریخ برای پاسخ مسائل اقتصادی اشاره می کند ولی باذکرار مساله که دآنان به فضای اقتصادی . اجتماعی متفاوتی نظر داشته اند، وظیفه یک اقتصاددان مسلمان امروزی را وسیار **دشوارتر ازآن می داند که گذشته را به طرز مکانیک**م بازسازی کند.» وی اظهسار می دارد که یک اقتصاددان مسامان امروزی «باید مصادیق اصلی اسلام درجهان بسیار پیچیده امروز، باعنایت به ایجاد اصلام درآنچه ازقبل وجرد داشته، دوباره کشف نماید. یعنی آنرابا دانش مناسبي كه ازقبل وجود داشته پيوندزندو به چهارجو فكرى جديدي تبديل نمايده وبراي اين مهم ضمن برخور باحرکتهایی که برای تدوین اقتصاد اسلامی قوانین بیگاه راترجمه مي كنند، نخستين گام درجهت تكامل اقتصاد اسلام را داشتن شناخت ودرک روشن نسبت به ارزشهای اسام اخلاقی اسلام معرفی می کند تا بدین وسیله هرفردبنواد ماهيت اسلامي وياغيراسلامي اصول اقتصادي معبني اثبات کند. وی گام بعدی رادراین مسیر تغییر این ارزشه

اخلاقی به اصول عملی می داند. بررسی فلسفد اخلاقی اسلام، سیستم اقتصادی اسلام مقایسه دیدگاههای مکاتب دیگر، هدفهای اصلی سینر اقتصادی اسلام، ایزارهای سیاستگزاری و سیاستهای برار و مالی، از مباحث مطرح شده در این کتاب می باشند. آخرین فصل کتاب شامل جمع بندی مباحث فوق و

مهمتر از آن چشم انداز نویسنده از روند اسلامی کردن جامه است. وی در این بخش تأکید می کند که باید به جای یک روش قراردادی، اصل هانتخاب معقول» که در عین دا محدودیتهای اخلاقی یک اقتصاد اسلامی را نیز در نا

محمودیتهای احترفی یک افتصاد اسلامی را نیز در ه داشته باشد مبنا قرار گیرد و بخوبی یک وعمل متقابار طرفه فعال میان تشرریزه کردن تجریدی یک قضیه را نام تجرینی آن راه مورد توجه قرار می دهد.

#### جهان عرب و عمر طولانی بازارهای واردات

مؤسساتی که بخواهند در امر تجارت با اعراب موفق باشند، باید خود را با کالاها و خدماتی که اکنون و در آینده مورد نیاز این کشورها است، هماهنگ کنند.

پتانسیل جهان عرب برای رسیدن به سطح ۲۰۰ میلیارد دلاری واردات در سال ۲۰۰۰، به اندازه کافی برای اینکه مؤسسات آمریکائی خود را برای تامین آن واردات آماده کرده و تغییر دهند، قوی است.

زيرنويس ها:

۱ آمار مالی بین المللی، صندوق بین المللی پول، واحد انتشارات، واشنگتن، دی.سی.

۲- این امر مشخص می کند که متوسط نرخ رشد سالانه واردات مجموعه کشورهای عرب در دورهٔ فوق، حدود ۱۹/۴ درصد بوده است.

۳ این تخمین محافظه کارانه بر مبنای نرخ رشد واردات ۶ درصد در سال انجام شده است و نشان دهنده حداقل ممکن نرخ رشد واردات توسط دنیای عرب است.

این نکته را باید تذکر داد که تمامی این نکته را باید تذکر داد که تمامی کشورهای عربی به جز مراکش و لبنان از یک سیستم ثابت و بسته تبدیل نرخ ارز استفاده می کنند. در نتیجه، روند تغییرات میزان ذخایر ارزی، یک شاخص مفید برای نشان دادن سهم فعالیتهای بین المللی در اقتصاد این کشورها است.

۵ در استفاده از جدول شماره ۲ باید توجه داشت که اقتصاد کشورهای درحال توسعه ای که بخش عمومی وسیعتری دارند یا با برنامه ریزی متمرکز اداره می شوند، غالبا با چنان سطحی از ذخایر عمل می کنند که نسبت به کشورهای دارای بخش عمومی کوچکتر و یا فاقد سیستم برنامه ریزی متمرکز پایین تر است.

آین نشان دهنده آن است که نرخ رشد
 سیردههای جاری در بانکهای عربی طی ۱۵سال
 اخیر سالانه ۳/۲۰درصد بوده است.

اخیر ساده ۱۸ مراوس بود. این برنامه ۷ برای مثال، می توان به چهارمین برنامه توسعه عربستان، منتشر شده توسط وزارت برنامه ریزی عربستان (ریاض)، و یا مصاحبه با ولیعهد اردن «حسن بن طلال» که در شماره آگوست ۱۹۸۶ نشریه Investor» «Institutional چاپ شده است مراجعه کرد.

۸ در اینجا، ما معنی معمولی «موسسه سازمان یافته را به عنوان موسسه ای به کار می بریم که استراتژی برنامه تجاری آن، بر ترکیبی از فعالیتهای تجاری که بخوبی طراحی شده اند و حداکثر منافع را برای صاحبان سهام تامین می کنند، استوار شده است.

مشخصات مقاله در ماخذ اصلی: ALex Anekonie III, The Arah World is Still Importing, American Arab Affairs, Winter 1986 - 87, Number 19. از کامپیوتر و کمک آن به خودکفایی در من را عبقا تشخیص داده است و سرمایه های را در زمینه توسعه نیروی انسانی و ابزار و مناسب استفاده از کامپیوتر و وسایل مرتبط با آن به کار انداخته است. موسسات کای سازنده کامپیوتر، و به ویژه آنها که در مدایله و به زبان عربی فعالیت می کنند، مداینه فرصت خوبی برای توسعه تجارت با رای عربی خواهند یافت.

جارمین موضوعی که باید توسط موسسات کی مورد توجه قرار گیرد، این است که هرچند رستهای زیادی برای گسترش تجارت، صرفا یه انجام صادرات کالا به کشورهای عرب و دارد موسسات ایالات متحده نباید از نهای سودمند دیگر غافل شوند. موسسات کای باید بروژه های مشترکی را که بالقوه ار استند، سرمایه گذاری خارجی مستقیم و وروشهای تجارت را در ارتباط خود با اعراب به گرند ابتکار آخیر جنرال موتورز در مصر و ای برژه مشترک تولیدی در این کشور، من أبجاد شركت خدمات مالى بين المللى با كن اعراب، مثالهايي از اين هستند كه غير از نهای صرفا مبتنی بروآردات، روشهای جایگزین وار دیگری نیز در تجارت با اعراب وجود ید ونهایت می توان گفت که برای «موسسات الله بانته (A) به دلایل متعدد اقتصادی، امکان لنن سهم قابل ملاحظه در اقتصاد اعراب وجود

سالهای هوشمندانه برنامه ریزی استراتویک دی برای رسیدن به یک ترکیب مناسب از سود از رسک کمتر، نیازمند اضافه کردن بخشهای بریس به نیازمند اضافه کردن بخشهای خوابی هستند. نمودار از خهای رشد اقتصادی کشورهای عرب را در محور افقی نشان می دهد. عامل اخیر نی بروز تغییرات ادواری در نرخ رشد، یک نمان مناسب برای نشان دادن میزان «ریسک» در مرا به ایالات متحده است. هانگونه که در نیا اتصادی اساسا بیشتری نسبت به ایالات مدارد در خالیکه تغییرات به ایالات مدارد در خالیکه ایالات متحده است. هانگونه که در ند اتصادی اساسا بیشتری نسبت به ایالات مدارد در خالیکه تغییرات در نرخ رشد آنها در سرای از موارد، چندان متفاوت از آنچه برای

فلاصه

در مجموع، سطح بالایی از تقاضا برای رادان کالا و خدمات در جهان عرب وجود دارد و ارائی کافی برای تامین مالی این واردات نیز در کشورهای عربی فراهم است.

کشورهای عربی اخیرا در بسیاری زمینه ها وقل گذراندن مراحلی از تحول اقتصادی هستند. دنیجه، ساختار کالاها و خدمات صادره به این کشررها نیز دستخوش تغییر سریعسی است.







### استراتزى اقدام

🗰 نويسنده: اندره بوفر

🗯 مترجم: مسعود محمدي

🎇 ناشر: دفتر مطالعات سیاسی و بین المللی 🔻 چاپ اول: ۱۳۶۶

صفحات أغازين كتاب به تشريح و توصيف علت انتخاب موضوع ولزوم مطالعه استراتزي اقدام اختصاص دارد. اگر چه مولف کتاب قبلاً در مورد استراتژی، کتابهای دیگری تحت عنوان «مقدمه ای بر استراتژی» و باز دارندگی و استراتژی، به رشته تحریر درآورده است و در آنها به توضیح و تعریف استراتژی پرداخته است. لیکن جهت روشن شدن بحث، وي در أغاز اين كتاب از رابطة ميان «استراتژی» و «سیاست» سخن به میان أورده و می کوشد تا قلمرو هر یک را روشن سازد.

از أنجا كه استراتزي كامل، الزاما در قلمرو «دولت» قرار می گیرد، و از آنجا که در بینش دانشمندان علوم سیاسی، دولت به تمام و کمال موضوع علم سیاست است، پس ایا در اینجا تداخل مفاهیم بین سیاست و استراتژی صورت

برای رفع ابهام، مؤلف در آغاز برخود فرض می داند که محدودة هر يک را معين کند، با وجود اين که وي جاي جاي اظهار می کند که در بسیاری موارد به جای استراتژی می توان «سیاست» را بکار گرفت، لیکن در لزوم به کار گرفتن استراتزی به جای سیاست، می نویسد:

«نباید نگران آن چیزی بود که می توانست تحت عنوان سیاست طبقه بندی شود. وانگهی به اعتقاد من یکی از نتایج این بررسی توضیح و طبقه بندی مجموعهٔ فوق العاده در هم و برهم ایده ها و شیوه هایی است که تحت عنوان مبهم «سیاست» بر روی هم انباشته شده است». (ص ۲۵)

نویسنده هشدار می دهد که هرگز نباید استراتژی را در قالب تنک نظامی سنجید، چه این مفهوم بسیار فراتر از محدودة نظامي است.

به گمان وی استراتژی «هنر اجرای سیاست» و یک «فن

مولف سپس به تعریف و توضیح واژه «اقدام» می بردازد. و در آغاز تفاوت بین دو اصطلاح «باز دارندگی» و «اقدام» را روشن میسازد. این دو مفهوم که بیشتر در روابط بین المللی و سیاست خارجی از جانب دولت ها به کار گرفته می شود، دارای دو مفهرم مثبت و منفی است. به طور خلاصه در رابطه یک دولت با دولت دیگر هنگامی که هدف جلوگیری (از خطر و تهدید) است، بازدارندگی مطرح است و زمانی که هدف، اجرای خواسته ای است، «اقدام» مطرح

# صادرات غيرنفتى؛ شناخت تنگناها

بقیه از صفحه ۵۱

صنعتی مجبور به انتقال تکنولوژی پیشرفته به کشور خود جهت نیل به هدف فوق خواهند بود. با انتقال تکنولوژی و ایجاد صنایع صادراتی، بطور اتوماتیک یک سری صنایع جنبی دیگر در این راستا ایجاد خواهد گردید و مجموعه این سرمایه گذاریها، باعث افزایش ارزش افزوده و رشد تولید

ناخالص ملي خراهد شد.

از طرف دیگر چون صادرات کشورهای درحال توسعه را أغلب موادخام تشكيل ميدهد بهمين لحاظ با نوسانات بين المللي كه معمولا بطرف كاهش قیمت این کالاها و افزایش بهای کالاهای ساخته شده پیش میرود، همواره از میزان ارز دریافتی انها کاسته می شود و حال آنکه با توسعه صادرات صنعتی، نوسانات تقاضای کشورهای صنعتی نمیتواند درامدهای ارزی این کشورها را تحت تاثیر قرار دهد چرا که توسعه صادرات و میل بطرف صنعتی شدن مانع صدور مواد اولیه انها میگردد. با فرض قابل قبول بودن برنامه بیست ساله اقتصادی کشور ملاحظه میشود که درسال ۱۳۸۱ سهم صادرات غیرنفتی در کل صادرات میبایست به ۶۵/۷ درصد برسد ولی ایا سرمایه گذاریهای لازم براي توسعه صادرات خصوصا صادرات صنعتي انجام گرفته است و یا در برنامه های موجود پیش بینی شده است؟ با بررسی و ارزیابی صادرات درگذشته و پیش بینی های موجود برای اینده، ميتوان راههاي عملي توسعه صادرات را مشخص نمود. بدون شک رشد اقتصادی کشور میتواند برمبنای توسعه صادرات پیریزی گردد و در این رابطه با توجه به اصل مزیتهای نسبی در تولید کالاها و یا ترکیبی از هردوسیاست توسعه صادرات **و جانشینی واردات، میتوان تحرک لازم را ایجاد** نموده و در نهایت به درنظر گرفتن هزینه منابع داخلی و تخصیص صحیح منابع و امکانات کشور، موجبات توسعه صادرات را فراهم نمود.

در این راستا باید توجه داشت که تشویق و توسعه صادرات صنعتي بعنوان سياستي بلندمدت تلقى و ساير سياستها بنحوى هماهنگ با أن تدوين گردد. از بین بردن موانع و مشکلات موجود در راه صادرات، در بلند مدت منجر به تشویق و توسعه صنایع صادراتی و ازدیاد تولیدات داخلی خواهد شد لازم به تذکر است که تنظیم مصرف داخلی در سطع معقول، بخصوص در مورد مصرف کالاهائیکه امكاناتِ بالقوه صادراتي دارند حائز اهميت است. از آنجا که در سالهآی گذشته بعلت سیاستهای

حمایتی، تولیدات داخلی در شرایط ا فعالیت نموده اند و افزایش تقاضای داخر ب گسترش تولیدات آنها را فراهم ساخته اللک قابليت رقابتي انها بنحو مطلوب نمياها لحاظ لازم است که سیاستهای خاص بنوی شوند كه بتدريج قابليت رقابت آنها را افزال انها را برای فعالیت در بازارهای جهانی الله چرا که افزایش قدرت رقابت تولیدان الم ضروريات توسعه صادرات ميباشد

نكته حائز اهميت أنكه انتخاب الم توسعه صادرات مستلزم مشخص شدرو نسبی کشور درزمینه های تولیدی و ما میپاشد. بمنظور ایجاد و توسعه اینگرند فراهم نمودن تسهيلات زيربنائي و ايجادش گوناگون و نیز حداکثر استفاده از (ا صنعتی نقش مهمی دارند. تأمین نیروی ماهر و انتقال تكنولوژي مناسب از الدامار که دولت میبایست با برنامه ریزیهای ا درصدد تأمين أنها برأيد درع کشور ما میبایست با مشارکت مازا سازمانهای تجاری بین المللی و انجام ما متقابل با انها، جهت رفع موانع تعرفه اي آنا توجه کامل به بازاریابی و تنظیم بک بلندمدت در این زمینه، ایجاد تشکل های ا هماهنگی بین ارگانهای دست اندرکار صارا تدوین یک برنامه بلندمدت صادراتی برا اطمینان به سرمایه گذاری در این بخش از ا است که میبایست انجام شود.

#### زيرنويس ها:

۱ـ برای اطلاع بیشتر از ویژگیهای خارجي ايران رجوع شود به مقاله والگون خارجی ایران، نوشته دکتر ابراهیم رز اطلاعات سیاسی - اقتصادی شماره ۱.

۳۔ ارقام سال ۶۴ و ۶۵ پراورد میبائد ۴ ماخد: مجموعه براورد مقدماتي ما

واردات، گمرک ایران، اسفند ۱۳۶۵.

۵ ارقام این دو سال براورد میباشد ح ماخذ: مجموعه براورد مقدماتي ما وأردات. گمرک ایران، اسفند ۱۳۶۵.

۷۔ گزارش ضرورت کمک به ما فشکبار ایران، وزارت بازرگانی، مرکز

۸ گزارش شناخت و تحلیل مسایل و شا صنایع کشور - بانک مرکزی ایران، سال ا

#### نشريات جديد

انديثا

● مجله اقتصادی \_ شماره ۸ \_ آبان ماه ۱۳۶۶ \_ وزارت امور اقتصادی و دارائی

• گزیده مسائل اقتصادی و اجتماعی ـ شماره ۶۸ و

۶۹ ـ مهرماه ۱۳۶۶ ـ وزارت برنامه و بودجه ● نوآوران ـ شماره ۱۹ ـ مهرماه ۱۳۶۶ ـ سازمان

پژوهشهای علمی و صنعتی ایران ● نشریه سازمان صنایع علی ایران ـ شماره ۴۵ و ۴۶ ـ سازمان صنایع علی ایران

- محیط زیست ـ شماره اول ـ شهریورا
  قطعنامه علمی سازمان حفاظت محیط زیست
- ماهنامه بررسیهای بازرگانی ـ شماره ۶.
  ۱۳۶۶ از انتشارات مؤسسه اطلاعات ری بازرگانی صعت حمل و نقل ـ شماره ۶۱ ـ آبان ا
- 🕒 جهاد \_ شماره ۱۰۳ \_ آبان ماه ۱۳۶۶ ـ ن
- حسابدار . شماره ۱۱ . مهرماه ۱۳۶۶ . انجمن حسابداران خبرد ايران

البته هر اقدام استراتزیک آمیخته ای از «باز دارندگی»

فت صنعت